

À la carte

Sezónna ponuka Seasonal menu

Predjedlá / Appetizers

50 g **Paštéta z kačacej pečene v slanine s brusnicami, listovým šalátom, orechovým pestom a domácim chlebom** **5,50 €**
Duck liver pâté wrapped in bacon with cranberries, leaf salad, walnut pesto and homemade bread
Alergény (Allergens): 1, 7

Polievky / Soups

0,33 l **Hubová na kyslo so sous vide vajíčkom, kôprovým olejom a domácim chlebom** **4,50 €**
Sour mushrooms soup with sous vide egg, dill oil and homemade bread
Alergény (Allergens): 1, 3, 7

Hlavné jedlá / Main dishes

150 g **Zubáč na holandskej omáčke s mrkvou, špargľou, sedano** **13,90 €**
200 g **zelerom a pečenými batátmi**
Pike-perch on hollandaise sauce with carrots, asparagus, celeriac, and roasted sweet potatoes
Alergény (Allergens): 3, 4, 7, 8

200 g **Hovädzie plátky z nízkej roštenky s omáčkou zo zeleného korenia,** **17,90 €**
200 g **volským okom, špargľou a hranolkami**
Beef slices from sirloin with green pepper sauce, fried egg, asparagus and fries
Alergény (Allergens): 3, 7

400 g **Risotto Verde (cuketa, hrášok, hráškové lusky, bazalkové pesto)** **11,90 €**
Risoto Verde (zucchini, peas, pea pods, basil pesto)
Alergény (Allergens): 7

Možnosť doobjednať si:
grilovanú bravčovú panenku alebo kuracie prsia +2,00 €
Optional add-on:
grilled pork tenderloin or grilled chicken breast +2,00 €

400 g **Tagliatelle aglio olio s grilovanými paradajkami a parmezánom** **11,90 €**
Tagliatelle aglio e olio with grilled tomatoes and Parmesan cheese
Alergény (Allergens): 1, 3, 7, 8

Možnosť doobjednať si:
grilovanú bravčovú panenku alebo kuracie prsia +2,00 €
Optional add-on:
grilled pork tenderloin or grilled chicken breast +2,00 €

400 g **Šalát z krémového syra feta, grilovanej cvikly, tekvice, rukoly a cherry paradajok** **11,90 €**
Salad with creamy feta cheese, grilled beetroot, pumpkin, arugula, cherry tomatoes, and chestnuts
Alergény (Allergens): 7, 8

400 g **Kuracie prsia na šaláte Caesar s ančovičkovým dresingom, parmezánom a krutónmi** **13,90 €**
Chicken breast on Caesar salad with anchovy dressing, parmesan, and croutons
Alergény (Allergens): 1, 3, 4, 7, 10

Snacky k pivu / Beer snacks

- 100 g **Klasický tartar z čerstvej hovädzej sviečkovice s hriankami** **14,00 €**
Classic fresh beef tenderloin tartare with toast
Alergény (Allergens): **1, 10**
- 50 g **Škvarková nátierka s domácim chlebom** **4,50 €**
Crackling spread with homemade bread
Alergény (Allergens): **1, 7, 10**
- 80 g **Nakladaný Hermelín s domácim chlebom** **5,50 €**
Marinated Hermelin cheese with homemade bread
Alergény (Allergens): **1, 7**
- 100 g **Pikantná pivárska hrianka 🌶️ z bravčového mletého mäsa** **4,90 €**
Spicy beer toast made from pork ground meat
Alergény (Allergens): **1, 10**
- 250 g **Zemiakové haruľky so strúhaným syrom a kyslou smotanou** **5,60 €**
Potato pancakes with grated cheese and sour cream
Alergény (Allergens): **1, 3, 7**
- 100 g **Domáce zemiakové chipsy** **4,90 €**
Homemade potato chips
- 200 g **Zemiakové hranolky** **4,90 €**
French fries
- 100 g **Cibuľové krúžky** **3,20 €**
Fried onion rings
Alergény (Allergens): **1, 3, 7**
- 100 g **Mandle pražené solené** **3,90 €**
Roasted salted almonds
Alergény (Allergens): **8**

Dressingy / Dressings

- 50 g **Domáce dressingy (cheddarový, cesnakový, remuláda, majonéza z pečených paradajok, pikantný, BBQ)** **1,70 €**
Homade dressing (cheddar, garlic, remoulade, roasted tomato mayonnaise, spicy, BBQ)
Alergény (Allergens): **3, 7, 10**
- 50 g **Kečup/Tatárska omáčka** **1,30 €**
Ketchup/Tartar sauce
Alergény (Allergens): **3, 7, 10**

K pivu patrí niečo malé pod zub. Slané, syrové či jemne pikantné snacky, ktoré si s vychladeným pivom rozumejú na prvé sústo.

Polievky / Soups

- 0,33 l **Vývar z pečenej sliepky s koreňovou zeleninou, rezancami a petržlenovou vňaťou** **3,30 €**
Roasted chicken broth with root vegetables, noodles and parsley
Alergény (Allergens): 1, 3, 9
- 0,33 l **Staročeská držková polievka s domácim chlebom** **4,50 €**
Traditional Czech tripe soup with homemade bread
Alergény (Allergens): 1
- 0,33 l **Cesnaková polievka so syrom a opečenými krutónmi** **3,30 €**
Garlic soup with cheese and bread croutons
Alergény (Allergens): 1, 7
- 0,33 l **Kapustnica s klobásou, údeným mäsom a domácim chlebom** **4,50 €**
Sauerkraut soup with sausage, smoked meat, and homemade bread
Alergény (Allergens): 1

Polievka, ktorá zahreje a naladí na hlavné jedlo.
Poctivý základ, domáca chuť a recepty,
ku ktorým sa radi vraciame.

Drevené korýtko / Wooden platter

- 1600 g **Zwolen korýtko pre 2 osoby (pečené bravčové koleno, bravčové rebierka, marinované kuracie krídla, nakladaná zelenina, pikantný dresing, horčica, chren, domáci chlieb)** **35,00 €**
Zwolen platter for 2 persons (roasted pork knuckle, short ribs, marinated chicken wings, pickled vegetables, spicy sauce, mustard, horseradish, homemade bread)
Alergény (Allergens): 1, 3, 10
- 2000 g **Zwolenka korýtko pre 4 osoby (grilované kuracie prsia, bravčová panenka, Hermelín, grilované kukuričné klasy, grilovaná zelenina, remuláda, baby zemiaky)** **65,00 €**
Zwolenka platter for 4 persons (grilled chicken breast, pork tenderloin, Hermelín, corn on the cob, grilled vegetables, remoulade, roasted baby potatoes)
Alergény (Allergens): 1, 3, 7
- 4000 g **Zwolenčan korýtko pre 6 osôb (pečené bravčové koleno, bravčové rebierka, marinované kuracie krídla, flank steak, nakladaná zelenina, chren, horčica, pikantný dresing, opekané baby zemiaky, domáci chlieb)** **99,00 €**
Zwolenčan platter for 6 persons (roasted pork knuckle, short ribs, marinated chicken wings, flank steak, pickled vegetables, horseradish, mustard, spicy dresing, roasted baby potatoes, homemade bread)
Alergény (Allergens): 1, 10

Keď máš chuť na viac, korýtko je jasná voľba.
Šťavnaté mäso, lahodné prílohy a kombinácie,
ktoré nikdy nesklamú.

Tradičná kuchyňa / Traditional Cuisine

200 g 200 g	Grilované kuracie prsia s dusenou zeleninou a ryžou Grilled chicken breast with steamed vegetables and rice Alergény (Allergens): 7	13,90 €	200 g 200 g	Vyprážené bravčové karé so zemiakovou kašou Fried pork loin with mashed potatoes Alergény (Allergens): 1, 3, 7	12,90 €
400 g	Kuracie krídelká marinované v svetlom remeselníckom pive s nakladanou zeleninou a domácim zemiakovým chlebom Chicken wings marinated in light craft beer with pickled vegetables and homemade potato bread Alergény (Allergens): 1	14,90 €	750 g	Pečené cesnakové bravčové koleno s nakladanou zeleninou, chrenom, horčicou a pikantnou omáčkou, domáci chlieb Roasted garlic pork knuckle with pickled vegetables, horseradish, mustard, and spicy sauce, homemade bread Alergény (Allergens): 1, 10	16,90 €
200 g 200 g	Vyprášaný Cordon Bleu plnený šunkou a nivou s rukolovým šalátom, remuládou a zemiakovou kašou Fried Cordon Bleu stuffed with ham and blue cheese with arugula salad, remoulade and mashed potatoes Alergény (Allergens): 1, 3, 7	13,90 €	500 g	Zwolenčan rebierka marinované v pive a glazované BBQ omáčkou s nakladanou zeleninou, chrenom a domácim chlebom Zwolenčan short ribs marinated in beer and glazed with BBQ sauce, served with pickled vegetables, horseradish, and homemade bread Alergény (Allergens): 1	16,90 €
350 g 200 g	Konfitované kačacie stehno s dusenou červenou kapustou a lokšou Confit duck leg with braised red cabbage and potato pancake Alergény (Allergens): 1, 3, 7	15,90 €	200 g 180 g	Hovädzí mad'arský guláš z trhaného mäsa s červenou cibuľou a domácou knedľou Hungarian beef goulash with pulled meat, red onion and homemade dumpling Alergény (Allergens): 1, 3, 7	13,90 €
200 g 180 g	Pečená bravčová krkovička s dusenou červenou kapustou a domácou knedľou Roasted pork collar with braised red cabbage and homemade dumpling Alergény (Allergens): 1, 3, 7	12,90 €	200 g 200 g	Flank steak s grilovanou zeleninou, kukuričným klasom a studenou pikantnou omáčkou Flank steak with grilled vegetables, corn on the cob and a cold spicy sauce	17,90 €
100 g 200 g	Černo-horský bravčový rezeň so štuchanými zemiakmi, strúhaným syrom a kyslou smotanou Pork schnitzel with mashed potatoes, grated cheese and sour cream Alergény (Allergens): 1, 3, 7	14,40 €	200 g 200 g	Vyprášaný syr so štuchanými zemiakmi, rukolovým šalátom a cheddarovou omáčkou Fried cheese with crushed potatoes, arugula salad and cheddar sauce Alergény (Allergens): 1, 3, 7	12,90 €
200 g 200 g	Grilovaná bravčová panenka na hubovej omáčke s fazuľkami a opekanými zemiakmi Grilled pork tenderloin with mushroom sauce, green beans and roasted potatoes Alergény (Allergens): 7	13,90 €	400 g	Zemiakové bryndzové halušky so škvarkami a jarnou cibuľkou Potato dumplings with "bryndza" sheep cheese, fried pork fatback and spring onion Alergény (Allergens): 1, 3, 7	9,90 €

Street Food

Vitajte vo svete streetfoodu – chutného dobrodružstva priamo z ulíc sveta! Naša ponuka je inšpirovaná autentickými receptami, ktoré v sebe nesú príbehy, kultúru a vône vzdialených krajín. Zabudnite na formality, streetfood je o zážitku, odvahe ochutnať niečo nové a o radosti z dobrého jedla...

350 g "Zwolenčan" burger **14,90 €**

100 g (trhané hovädzie mäso, biela cibuľa smažená na Coca Cole, ľadový šalát, kyslá uhorka, cheddar, slanina a domáca slivková BBQ majonéza) hranolky, coleslaw šalát

"Zwolenčan" burger, (pulled beef, Coca-Cola glazed white onions, iceberg lettuce, pickles, cheddar, bacon, and homemade plum BBQ mayo) french fries, coleslaw salad
Alergény (Allergens): 1, 3, 7, 9, 10, 11

350 g Halloumi syr na domácom chlebe **13,90 €**

100 g s majonézou z pečených paradajok, rímskym šalátom, avokádom, paradajkami a pečeným vajíčkom, pečené batáty, coleslaw šalát

Halloumi cheese on homemade bread with roasted tomato mayonnaise, omaine lettuce, avocado, tomatoes, and a fried egg, roasted sweet potatoes, coleslaw salad
Alergény (Allergens): 1, 3, 7, 9

350 g Flank steak na domácom chlebe **14,90 €**

100 g s rukolou, cherry paradajkami, kapary a horčicovo – medovou majonézou, baby zemiaky, coleslaw šalát

Flank steak on homemade bread with arugula, cherry tomatoes, capers and mustard-honey mayonnaise, baby potatoes, coleslaw salad
Alergény (Allergens): 1, 7, 9

Dezerty / Deserts

250 g Palacinky s pistáciovým krémom **7,90 €**

z mascarpone, sezónnym ovocím a šľahačkou

Pancakes with pistachio and mascarpone cream, seasonal fruit and whipped cream

Alergény (Allergens): 1, 3, 7, 8

200 g Domáca parená buchta so slivkovým **7,90€**

lekvárom a čokoládou

Homemade steamed bun filled with plum jam, topped with chocolate

Alergény (Allergens): 1, 3, 7

Domáce dezerty podľa dennej ponuky

Homemade desserts according to the daily menu

Niečo so sebou / Take away

1000 g Domáci chlieb **3,60€**

Loaf of Homemade bread

Alergény (Allergens): 1

Dôležité informácie / Important information

Za polovičné porcie účtujeme 70% z ceny jedla.

We charge 70% of the meal price for half portions

Prílohy k hlavným jedlám sú uvádzané v hotovom stave.

Side dishes weights are presented in their cooked state.

Hmotnosť mäsa je uvádzaná v surovom stave.

The weight of the meat refers to its uncooked (raw) version state.

Zmena prílohy je spoplatnená o jej cene sa informujte u obsluhy.

Changing of the side dish is subject to fee, please ask the staff for the price.

Zmena jedálneho a nápojového lístka je vyhradená. Ceny sú uvedené vrátane 5% DPH.

Cenník je platný od 2026. Ceny kalkuloval a zhotovil: Martin Lopejský

Food and drinks menus are subject to alteration. Prices are listed incl. 5% VAT.

The price list is valid from 2025. Prices calculated and made by: Martin Lopejský

Tepelne neupravené jedlá sa neodporúčajú konzumovať ľuďom s oslabenou imunitou, deťom a tehotným ženám. V prípade, že trpíte na nejaký druh intolerancie na potraviny alebo ochorením gastrointestinálneho traktu (GIT), informujte o tom obsluhujúci personál.

It is not recommended for people with weakened immune system, children and pregnant women to consume uncooked food. If you suffer from intolerance or gastrointestinal tract disease, please inform our staff.

Zoznam alergénov / List of allergens

publikovaný v smernici 2000/89 ES od 13. 12. 2014 smernicou 1169/2011 EÚ

published in EC Directive 2000/89 since 13. 12. 2014 by EU Directive 1169/2011

1. Obilniny obsahujúce lepok (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody).

Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybrid varieties).

2. Kôrovce a výrobky z nich.

Crustaceans and products thereof.

3. Vajcia a výrobky z nich.

Eggs and products thereof.

4. Ryba a výrobky z nich.

Fish and products thereof.

5. Arašidy a výrobky z nich.

Peanuts and products thereof.

6. Sójové zrná a výrobky z nich.

Soybeans and products thereof.

7. Mlieko a výrobky z neho.

Milk and products thereof.

8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.

Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, Queensland nuts) and products thereof.

9. Zeler a výrobky z neho.

Celery and products thereof.

10. Horčica a výrobky z nej.

Mustard and products thereof.

11. Sezamové semená a výrobky z nich.

Sesame seeds and products thereof.

12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.

Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l.

13. Vličí bôb a výrobky z neho.

Lupin and products thereof.

14. Mäkkýše a výrobky z nich.

Molluscs and products thereof.